BITRABI





WWW.ELCALDEN.ES



ÍNDICE

| Descripcion del producto | Pag. 4 |
|-------------------------------|---------|
| Uso del collar | Pag. 6 |
| Memorización | Pag. 8 |
| Regarcar | Pag. 10 |
| Significado del LED | Pag. 12 |
| Posicionamiento correcto | Pag. 14 |
| Advertencias | Pag. 18 |
| Especificaciones técnicas | Pag. 21 |
| Limitación de responsabilidad | Pag. 22 |
| Declaración de conformidad | Pag. 23 |
| Garantía legal | Pag. 2 |
| Servicio de asistencia | Pag. 3 |
| Contacto | Pag. 31 |

DESCRIPCIÓN MITO5000

La innovadora gama MITO5000 de BITRABI ofrece una amplia gama de collares IoT para la geolocalización ilimitada de sus perros, gracias a implementaciones tecnológicas y a la combinación de comunicación Radio y GSM. También están disponibles diversos módulos y accesorios que permiten una personalización total del producto en función de las necesidades de cada cazador.

MODELOS GAMA MITO SERIE5000

| MITO 5200 | GSM + GPS |
|--------------|---|
| MITO 5200-B | GSM + GPS + BEEPER |
| MITO 5200-T | GSM+GPS+EDUCATIVO |
| MITO 5200-TB | GSM+GPS+EDUCATIVO+BEEPER |
| MITO 5300 | _RADIO + GSM + GPS |
| MITO 5300-B | _RADIO + GSM + GPS + BEEPER |
| MITO 5300-T | _RADIO + GSM + GPS + EDUCATIVO |
| MITO 5300-TB | _RADIO + GSM + GPS + EDUCATIVO + BEEPER |

COMUNICACIÓN

Gracias a la innovadora integración de diferentes sistemas de comunicación, los collares de la línea MITO5000 ofrecen al usuario las robustas características de la transmisión de radio ISM, caracterizadas por alcances considerables y consumo reducido, combinadas con la amplia cobertura de la red GSM, eliminando cualquier límite de distancia en comunicación entre usted y su dispositivo.

EDUCATIVA (MÓDULO DE ENTRENAMIENTO)

Los productos de la línea MITO5000-T son el resultado de años de experiencia e investigación continua en la tecnología más innovadora del mercado. GRUPO DE INNOVACIÓN BITRABI S.R.L. Siempre atento a la salud y seguridad de su perro, ha creado un producto educativo que constituye una ayuda válida para quienes aman el mundo de la cría de perros y se preocupan por la educación de su auxiliar.

MÓDULO BEEPER

Los collares de la línea MITO5000-B están equipados con un módulo beeper acústico que permite emisiones sonoras gestionadas por el localizador o directamente desde tu smartphone, fundamentales para identificar a tu mascota en lugares con poca visibilidad.

CELDA SOLAR AUTOCARGABLE

Todos los modelos de la gama MITO están integrados con una célula solar autocargable: gracias a su alta eficiencia permite aumentar aún más la ya elevada duración de la batería.

FLASH DE SEÑALIZACIÓN

Una función única en su tipo es la implementación del FLASH luminoso colocado en el cuello del perro que permite una visión perfecta en condiciones de poca luz.

USO DEL COLLAR

ENCENDIDO

El collar se enciende acercando el imán suministrado a la zona de contacto indicada en la cubierta del collar.

Una vez acercado, se encenderá el LED que representa el estado de carga del collar, verde, naranja o rojo.

Después de la primera aproximación, este LED permanecerá encendido durante el tiempo suficiente para alejar y acercar el imán por segunda vez, encendiendo así el collar.

Una vez activado, se señalizará el estado de registro del collar: El LED verde representa el registro en el localizador de mano (válido para el modelo MITO5300) mientras que el naranja representa el registro en la aplicación del smartphone (modelos MITO5200 y MITO5300). El collar se registrará si el LED permanece fijo, mientras que el parpadeo identifica el collar neutro.

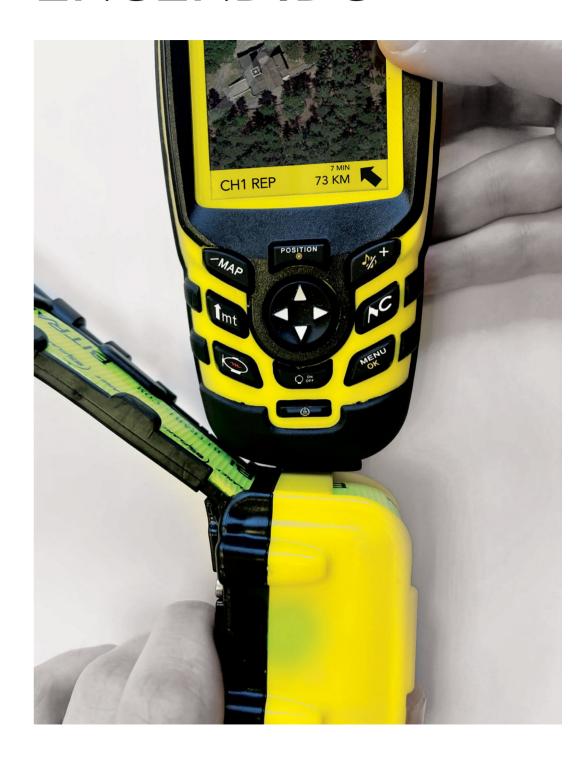
APAGADO

La característica única de los collares de la serie MITO5000 es que cada collar solo puede ser apagado por el propietario.

La alimentación se puede desconectar a través del localizador de mano para MITO5300 modelos o a través de la aplicación móvil para MITO5200 y MITO5300 modelos.

El apagado de la computadora de mano se realiza acercando el imán al área de contacto, y una vez que el LED de la señal de carga está encendido, simplemente envíe el comando OFF usando el botón apropiado.

ENCENDIDO



ALMACENAMIENTO DE COLLAR NEUTRO

Si el collar es neutro (para comprobar el estado de almacenamiento de un collar, consulte la página 8), debe almacenarse en el mando y/o registrarse en la aplicación del teléfono inteligente para poder utilizarlo.

Los collares de línea MITO5000 son compatibles con todos los dispositivos portátiles BS planet con módulo de radio v2, para verificar la compatibilidad, comuníquese con un centro de servicio BITRABI.

ALMACENAMIENTO DE UN COLLAR DE RADIO

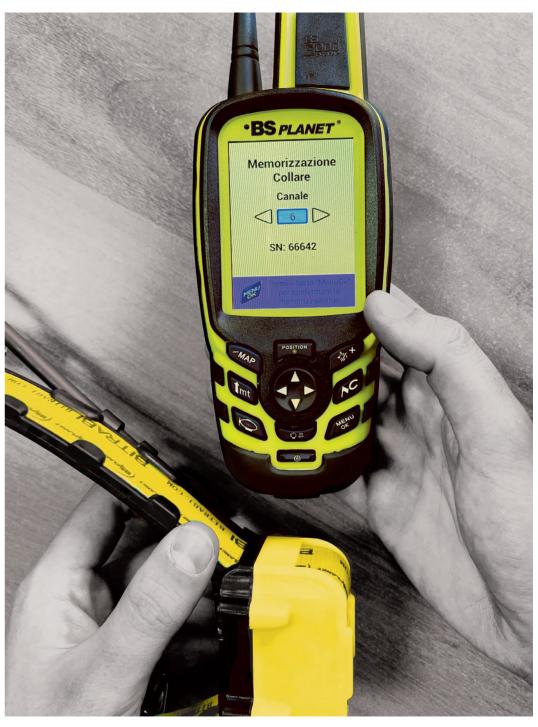
IMPORTANTE: Al realizar este procedimiento es muy importante que todos los demás collares de radio estén apagados.

Almacenamiento de radio con localizador de mano:

- · Enciende el collar
- · Acerque el imán al punto de contacto y sujételo
- Mientras el imán está en el punto de contacto, mantenga presionado el botón MEMORY ON\OFF en su computadora de mano.
- · Aparecerá una pantalla en su computadora de mano donde puede elegir el número de canal y el nombre del collar.
- · Una vez seleccionado, presione OK para completar el registro.

Almacenamiento GSM en la aplicación móvil:

- · Instala la aplicación desde tu tienda y crea el perfil de usuario
- · Vaya a MENÚ -> PAQUETES DE SERVICIOS y seleccione AGREGAR COLLAR, después de lo cual siga los pasos requeridos por la aplicación.



CARGA DEL COLLAR

PRIMER USO

Se debe realizar un ciclo completo de descarga/carga del collar para una correcta visualización del estado de la batería.

Para cargar el collar, conecte el cargador adecuado de su casa o automóvil a los conectores del collar. El cargador es compatible con una tensión de red de 100V a 240V o 12V en caso de que utilices el conector del coche (mechero).

Señal de carga: Enciende los LED en secuencia. Señal de

carga completada: LED verde fijo encendido.

Señal de carga en uso: Si el collar está encendido, los LED indicadores permanecerán funcionales, mientras que el LED naranja fijo representará la carga del collar.

El dispositivo puede tardar entre 4 y 5 horas en cargarse por

completo. No cargue dispositivos con cargadores distintos a los

suministrados o conectándolos a una computadora.

No exponga las baterías a fuentes demasiado calientes o demasiado frías.

BITRABI INNOVATION GROUP S.r.L. no se hace responsable de las averías causadas por el cliente.





LED DE INDICACIÓN

SIGNIFICADO DEL LED

Todos los radiocollares de BITRABI INNOVATION GROUP S.r.L. de la gama MITO5000 están equipados con tres LED indicadores que le permiten obtener información sobre el estado del dispositivo.

COLLAR DE RADIO APAGADO

Si el collar de radio está apagado, al acercar un imán al punto de contacto, los LED mostrarán el estado de carga del collar de radio y pueden ser verdes, naranjas o rojos según el nivel de carga.

CARGA DE RADIO-COLLAR

Si el Radio-Collar se está cargando, los LED se iluminarán en secuencia. Cuando se complete la carga, solo permanecerá encendido el LED verde.

Si el collar se enciende mientras está encendido, en este caso la carga del dispositivo está representada por la iluminación constante del LED naranja combinado con los LED de funcionamiento normal.

COLLAR DE RADIO PUESTO

Durante la actividad del Radio-Collar, los LEDs muestran el estado del GPS. LED rojo intermitente: El Radio-Collar está siendo buscado por GPS.

LED verde intermitente: el Radio-Collar está correctamente enganchado al GPS y listo para transmitir su posición.

MENCIONES ESPECIALES

Al acercar el imán mientras se usa el collar, el estado de carga se indicará encendiendo el LED verde, naranja o rojo.

Cuando el collar está encendido, el LED naranja fijo se ilumina para indicar la conexión correcta de carga y transferencia de datos por USB.

COLLAR DE RADIO NEUTRO

Después de encenderlo, si el LED verde y/o naranja parpadea rápidamente, significa que el collar no está asociado con el localizador de mano o la aplicación del teléfono inteligente, respectivamente.



CONFIGURACIÓN DEL COLLAR

Todos los collares de la línea MITO5000 se pueden configurar según el tipo de caza y la operación deseada.

MODO DE ACTUALIZACIÓN

El modo de actualización del collar representa la velocidad de tiempo a la que el collar actualiza su posición por sí solo.

Este modo va desde la actualización cada 2 segundos hasta el modo bajo demanda en el que el collar solo responde a las solicitudes de posición.

El modo de actualización de posición afecta la duración de la batería y el consumo de datos con respecto a la posición transmitida a través de GSM.

El collar combinado MITO5300 tener disponible la comunicación por radio y GSM, que se puede configurar independientemente de la aplicación portátil y móvil.

STOP

Esta función utiliza un sensor de aceleración que permite a los collares detectar su estado de movimiento.

Si esta función está activada, el collar enviará notificaciones a la computadora de mano y a la aplicación cada vez que el perro cambie su estado de correr a estacionario y viceversa.

Los parámetros que se pueden configurar en el stop son:

Tiempo de inactividad: Segundos durante los cuales el collar no tiene que detectar movimiento para que envíe la notificación de parada.

Sensibilidad del acelerómetro: configurable según las características de tu perro, modifica el parámetro probándolo según la parada de tu perro, nivel.

En los modelos equipados con beeper (MITO5000-B), la emisión de sonido se puede personalizar mediante:

Modo de zumbido:

APAGADO: El beeper no suena

STOP: suena el beeper si el perro está parado

CORRER: suena el beeper si el perro está corriendo

RUN+STOP: el beeer suena con diferentes tonos cuando está en marcha o parado.

Pausa de búsqueda: El intervalo entre los pitidos si el collar está equipado con un beeper y este último se ha configurado en RUN o RUN+STOP.

Ladridos: Cuando se activa, el micrófono capta los ladridos de su perro proporcionando al usuario varias funciones.

Aplicación móvil: Si la función de ladrido está activa, el rastro del perro cambiará de grosor dependiendo de si está ladrando (pista gruesa) o no (pista delgada y delgada).

Ladrido inmóvil: El collar transmite la notificación de ladrido estacionario cuando detecta una situación de ladrido estacionario en la misma área.

Tiempo de conteo de ladridos: Establece el número de minutos durante los cuales el collar cuenta los ladridos detectados desde el primer ladrido para enviar la notificación a la aplicación y/o dispositivo portátil con el número de ladridos contados al final.

Longitud del ladrido: Define la longitud del ladrido de tu perro para que puedas

Aumente la precisión de la detección de ladridos.

POSICIONAMIENTO CORRECTO

REGLAS BÁSICAS PARA LA CORRECTA COLOCACIÓN DEL RADIOCOLLAR

La antena de radio siempre debe colocarse a la izquierda del perro, de modo que tenga el cuerpo de la batería debajo del cuello y el GPS arriba.

Los collares de radio de la línea MITO5000 son sofisticados sistemas de localización electrónica y, como tales, deben tratarse con extremo cuidado y responsabilidad. BITRABI INNOVATION GROUP S.r.L. declina toda responsabilidad por daños en el equipo causados por un uso inadecuado, anulando la garantía.

No modifique las antenas del collar de ninguna manera. No abroches el collar demasiado apretado alrededor del cuello de tu perro.

Para evitar la irritación del cuello de tu perro, quítale el collar durante al menos 8 horas. BITRABI INNOVATION GROUP S.r.L. no se hace responsable de los daños intencionados o accidentales causados a su perro.





Manuale collare MITO Serie 5000

LO QUE NO SE DEBE HACER

A CONTINUACIÓN SE MUESTRAN ALGUNOS EJEMPLOS

No use el collar para atar uno o más perros a una correa o punto fijo; los componentes electrónicos, las carcasas de plástico y el cableado de conexión pueden dañarse sin posibilidad de reparación.

No doble el collar hacia atrás, no gire el collar en posiciones contrarias a la dirección normal de uso, los cables de conexión pueden dañarse e inutilizar la herramienta.

Laadición o uso de cadenas, placas metálicas o collares de acero puede generar un desgaste excesivo del collar con el paso del tiempo. Esto puede hacer que el collar se rompa. El uso inadecuado del dispositivo hace que cualquier intervención quede fuera de garantía.



Uso correcto con múltiples collares

ADVERTENCIAS

USO ADECUADO DE LA BATERIA

Los productos de BITRABI INNOVATION GROUP S.r.L. utilizan un sofisticado sistema de indicador de combustible para la gestión de la batería. Se debe realizar un ciclo completo de carga/descarga para que el estado de la batería se muestre correctamente. Es recomendable dejar el producto encendido hasta que se apague y luego proceder a cargarlo por completo. De esta manera, el sistema se autoajusta y detecta correctamente el porcentaje de carga restante de la batería.

No deje el Radio-Collar completamente descargado. Durante los períodos de inactividad, se recomienda recargarlo periódicamente para mantener la batería en un estado de funcionamiento adecuado .

ADVERTENCIA: Para desechar correctamente el producto, se debe quitar la batería. Debe desecharse por separado de acuerdo con las regulaciones ambientales locales. Antes de quitar la batería, asegúrese de que el dispositivo esté desconectado de la fuente de alimentación.

Para quitar la batería, es necesario quitar la correa del collar, quitar la tapa fijada por los 4 tornillos accesibles desde la parte inferior del collar y separar la batería del conector apropiado.

SISTEMA ACÚSTICO

Los collares de la línea MITO5000-B están equipados con un zumbador acústico para la emisión de sonido gestionado por una PDA/smartphone según el modelo.

**ATENCIÓN: Las restricciones se informan en el territorio nacional italiano siguiendo una circular del ministerio. Antes de utilizar esta función, compruebe detenidamente la normativa vigente.

SEGURIDAD: FUNCIÓN DE ENTRENAMIENTO

El módulo educativo se suministra sin contactos metálicos equipados para su uso nominal con las funciones de vibración y pitido activas para la educación canina. Los contactos metálicos (suministrados opcionalmente), si se montan bajo la responsabilidad del usuario y si se activan mediante la aplicación Tracker/smartphone, generan impulsos eléctricos modulables, para captar la atención del perro, a la par con los productos de la misma gama en el mercado. Evite el contacto con la piel. Estos pulsos de corriente pueden causar estímulos eléctricos molestos y, en algunos casos, dañar a personas o animales con enfermedades particulares o enfermedades cardíacas. Mantener fuera del alcance de los niños.

prohibiciones nacionales/regionales/locales impuestas por la legislación vigente. Los productos educativos de la línea MITO están diseñados y fabricados de acuerdo con las normas del "código de prácticas de la ECMA".

BITRABI INNOVATION GROUP S.r.L. no se hace responsable del uso inadecuado de los equipos, de su uso en condiciones ambientales particulares y incumplimiento de las instrucciones establecidas en el Manual de Instrucciones y en este

Ficha de datos de seguridad.

El equipo se suministra SIEMPRE SIN contactos metálicos montados, cumple con los requisitos de la legislación vigente en la Unión Europea y por lo tanto su uso está permitido en todos los Estados miembros de la UE.

El uso de contactos metálicos (SUMINISTRADOS COMO ACCESORIO) y la posible violación de las prohibiciones nacionales/regionales/locales es responsabilidad del usuario.

BITRABI INNOVATION GROUP S.r.L. invita al usuario a comprobar que no existen disposiciones legales diferentes o restricciones o prohibiciones nacionales/regionales/locales.

BITRABI INNOVATION GROUP S.r.L. declina cualquier responsabilidad por el incumplimiento por parte del usuario de las leyes, restricciones o prohibiciones. Lo anterior es a título enunciativo, pero no exhaustivo.

No deje los collares con los contactos metálicos instalados (si están disponibles) alrededor del cuello del perro durante mucho tiempo. Si el perro usa los collares durante mucho tiempo, o se aprietan más de lo necesario, la presión de los contactos puede causar daños en la piel del auxiliar.

Examine cuidadosamente la piel del perro diariamente en los lentes de contacto metal para asegurarse de que no haya

heridas, rasguños, enrojecimiento, irritación o hematomas. En este caso, para respetar la salud del auxiliar, evite el uso de electrodos metálicos.

Algunos perros son más sensibles que otros a los estímulos educativos inducidos por los contactos metálicos. Evita utilizar inmediatamente los niveles de estímulo medio-alto disponibles para captar la atención del auxiliar, pero procede desde los niveles de estímulo más bajos, hasta identificar el más adecuado para el animal para no causarle ningún tipo de dolor. Si el perro ladra o se encuentra en una situación de pánico evidente, deje de usar el dispositivo inmediatamente porque el nivel de estímulo elegido es obviamente demasiado alto.

Antes de utilizar estos contactos metálicos para el adiestramiento de perros, compruebe las restricciones o

No use collares de radio con contactos metálicos montados en perros agresivos o perros propensos a comportamientos agresivos. Pueden causar lesiones graves a los propietarios y otras personas. Si no está seguro de si el producto es adecuado para su perro, consulte a su veterinario o a un centro de entrenamiento certificado.

Algunos perros son más sensibles que otros a la presión de los contactos metálicos en el cuello. Si notas que el perro sufre, trata de no apretar demasiado el Radio Collar; Si esto no resuelve el problema, no insista más tarde. Si el dolor no se detiene, consulte a un veterinario o a un centro de entrenamiento certificado.

20

Manuale collare MITO Serie 5000 ver 1.1.0 01/06/2021 Manuale collare MITO Serie 5000 ver 1.1.0 01/06/2021

21

Use el dispositivo solo en perros adultos. No use collares de radio en cachorros menores de 12 meses de edad. El uso del aparato en cachorros sensibles a estímulos educativos puede causar traumatismos al animal.

No corte el pelo alrededor del cuello del auxiliar para aumentar la sensibilidad a los estímulos. Esto puede causar irritación y enrojecimiento de la región cutánea afectada, favoreciendo la aparición de posibles infecciones.

No envíes estímulos al perro de forma arbitraria, sin lógica o de forma sistemática. El animal puede sufrir un traumatismo mayor o permanente.

No lo use en perros que no estén en perfecto estado de salud psiquiátrica y física o que sean tímidos por naturaleza. Si no está seguro de si el producto es apropiado para su perro, consulte a su veterinario o a un centro de entrenamiento certificado.

Evite enviar estímulos al perro cuando esté mojado o en el agua.

ATENCIÓN

En Italia, el uso de funciones de doma con ayuda de estimulación mediante electrodos puede considerarse maltrato al animal y castigarse según la normativa local aplicable. No se recomienda su uso en todo el territorio nacional y queda bajo la exclusiva responsabilidad del usuario. Por lo tanto, si el usuario es sorprendido en el uso de estos métodos, la responsabilidad no será en absoluto imputable a BITRABI INNOVATION GROUP S.r.L..

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

RadioCollares MITO5200

Estándar GSM: 900 MHz o 1800 MHz

Dimensiones: 66x58x46 mm

Peso: alrededor de 250 g

Batería interna: Li-lon 3.7V 2700mA/h

RadioCollares MITO5300

Estándar GSM: 900 MHz o 1800 MHz

Dimensiones: 66x58x46 mm

Peso: alrededor de 250 g

Batería interna: Li-lon 3.7V 2700mA/h

APLICACIÓN MÓVIL

Para la comunicación GSM de productos MITO5200 y MITO5300, BITRABI INNOVATION GROUP ha desarrollado una aplicación sencilla e intuitiva para Smartphones disponible en la PlayStore para dispositivos Android y en la AppStore para dispositivos Apple.

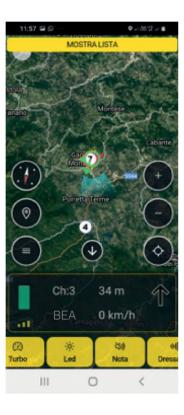
Para utilizar la aplicación, es necesario activar lo mencionado anteriormente mediante el pago de la licencia de uso.

La aplicación se centra en una pantalla de mapa donde puedes localizar e interactuar con tus collares.

Pantalla de mapa:

24





En esta pantalla encontramos la posibilidad de abrir o cerrar mediante el botón con el botón flecha el detalle del collar seleccionado con su cabeza de control.

TECLADO DE CONTROL



Posición: Solicita al collar que transmita su posición independientemente del modo de actualización establecido.



TURBO: Modo especial que permite llevar el collar al máximo rendimiento durante un tiempo que se puede configurar aumentando la frecuencia de actualización y la precisión de la posición (ADVERTENCIA: el modo turbo aumenta el consumo de batería y tráfico de datos).



LED: Botón que permite gestionar el encendido del flash de señalización presente en todos los modelos MITO5000.



Nota: Función disponible para los modelos MITO5000-B equipados con un zumbador acústico. Este botón le permite solicitar la emisión de sonido desde el collar o para Desactívelo por completo haciendo clic largo.

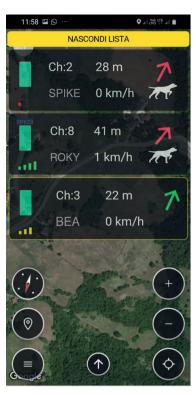
|||||| Estímulos: Función disponible para los modelos MITO5000-T equipados con un módulo educativo. Con este botón haces que el collar realice los estímulos para llamar la atención de tu perro, estos estímulos pueden ser la vibración del módulo, el estímulo acústico o el estímulo eléctrico modulable. También hay un botón multifunción que se puede configurar desde el menú que permite la solicitud de los estímulos seleccionados.



Llamada: Botón que realiza la llamada telefónica al collar. Este último responderá automáticamente a los números habilitados permitiéndote escuchar los ladridos de tu perro (ADVERTENCIA: La llamada telefónica consume tráfico telefónico según tu plan de tarifas).

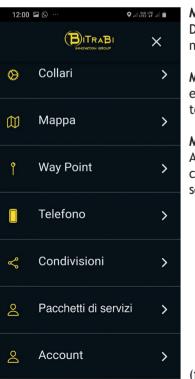
En la parte superior de la pantalla del mapa encontramos el botón MOSTRAR\OCULTAR LISTA. En ella podemos seleccionar diferentes collares que queramos monitorizar pulsando sobre el icono que encontramos en el mapa. Este botón nos permite mostrar todos los detalles de los perros seleccionados en la pantalla o ocultarlos volviendo a la vista completa del mapa con un simple clic.

Manuale collare MITO Serie 5000 01/06/2021 Manuale collare MITO Serie 5000 25



En las zonas laterales de la pantalla del mapa encontramos seis botones como:

- ||||| Zoom + / Zoom Útil para administrar el zoom del mapa sin la necesidad de usar la administración clásica de dos dedos
- Centrado: Devuelve el centro del mapa a su posición
- Brújula: Apertura de una pantalla de brújula donde encontramos únicamente las direcciones de los perros seleccionados, sus detalles y la posibilidad de interactuar con ellos mediante el teclado de comandos.
- Waypoint: Botón para posicionar un waypoint en el mapa, útil para memorizar puntos de interés como tu vehículo, refugios, etc.
- MENÚ: Botón para entrar en el menú de la aplicación (fig1).



26

MENÚ

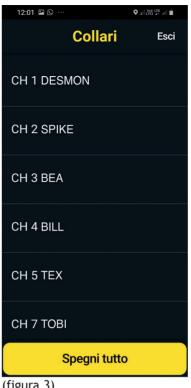
Dentro del menú encontramos todas las pantallas necesarias para personalizar la aplicación.

MENÚ -> COLLARES: Al abrir esta pantalla encontraremos el listado de todos los collares que tenemos asociados (fig2).

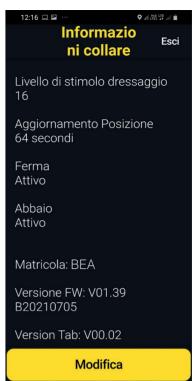
MENÚ->COLLARES-> CH:1 XXXXXX

Al abrir uno de los collares asociados se mostrará toda la configuración del collar con la posibilidad de modificarlo según tu tipo de caza. (figura 3)





(figura 3)



(fig. 4)



MENÚ->MAPA

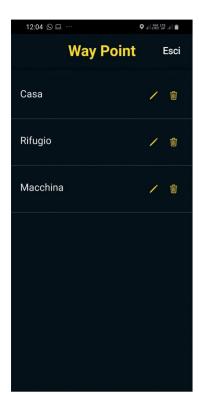
Desde esta pantalla es posible personalizar el mapa seleccionando el tipo adoptado (híbrido, carretera ,satélite, terreno)

Laorientación del mapa (automático, manual, norte arriba) y configurar la función de centrado automático.

Esta función le permite centrar y escalar gradualmente el mapa de acuerdo con la distancia con el collar para mostrar siempre su posición y el perro seleccionado, una función diseñada para viajes en automóvil donde no puede usar el teléfono.

El tiempo de espera de centrado automático representa el tiempo después del cual, siguiendo un movimiento manual en el mapa, volverá automáticamente al centro con el collar seleccionado.

01/06/2021



MENÚ->WAYPOINT

En esta pantalla encontramos la lista de todos los waypoints guardados en el mapa. Al hacer clic en él volveremos al mapa en el punto marcado, mientras que con los dos iconos laterales tenemos la posibilidad de modificar o eliminar este punto de referencia



MENÚ->TELÉFONO

En esta pantalla encontramos la posibilidad de cambiar los parámetros inherentes al uso del teléfono:

Configuración de notificaciones, habilitación de tono de llamada y vibración.

Personaliza el tamaño de la fuente. Configuración de

ahorro de energía.

Selección de tiempo de pista del cazador.



MENU->SHARES

Compartir es la función que le permite compartir sus collares con otros usuarios. Estos collares se pueden compartir con tres niveles de permiso:

- · Solo vista de collar
- Pantalla de collar con posibilidad de enviar comandos
- · Posibilidad de visualizar, enviar comandos y acceder y cambiar la configuración del tarro con la posibilidad de apagarlo.

Para realizar una compartición, ambos usuarios deben acceder a la pantalla MENU-> SHARES.

El usuario propietario de los collares deberá hacer clic en COMPARTIR COLLARES y enmarcar el Código QR del usuario con el que

que desea compartir que está en la misma pantalla.

Una vez completado este paso, seleccionará qué collares desea compartir y con qué permiso de uso compartido. La acción debe ser aceptada por el usuario que la recibe para que tenga éxito.

MENÚ->VIAJES DE CAZA

En esta pantalla encontramos el historial de las cacerías llevadas a cabo en la que se pueden reconstruir los acontecimientos ocurridos, las huellas y las estadísticas relativas a todos los perros y al cazador.

Atención: para utilizar la parte relativa a GSM, es necesario comprar un paquete de servicios de su elección.

PAOUETES > MENÚ

En esta pantalla encontramos los datos relativos a los paquetes de servicios activados para cada collar, la posibilidad de modificarlos y visualizar el número de posiciones que el collar aún tiene disponibles para transmitir.

PAQUETES > MENÚ

Encontramos la información relacionada con su cuenta y la posibilidad de cerrar sesión.

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

LIMITACIONES DE RESPONSABILIDAD

El dispositivo correctamente utilizado está destinado únicamente a la prestación de servicios de ayuda a las actividades cinegéticas, no se puede considerar a BITRABI INNOVATION GROUP S.r.L.

responsable del uso indebido del dispositivo y del incumplimiento de las instrucciones contenidas en este manual y de la normativa local vigente en el territorio en el que el Usuario lo utiliza.

BITRABI INNOVATION GROUP S.r.L. en ningún caso se hace responsable de ningún robo, pérdida o accidente o de cualquier daño a personas, animales o animales. cosas que sean una consecuencia directa o indirecta del uso del Producto o que se deriven de un mal funcionamiento del software o hardware.

BITRABI INNOVATION GROUP S.r.L. no asume ninguna responsabilidad por cualquier elusión o manipulación del dispositivo o por cualquier mal funcionamiento debido a terceros, fuerza mayor, mal funcionamiento o limitaciones de las redes telefónicas o satelitales.

RESTRICCIONES DE USO DEL SOFTWARE

30

BITRABI INNOVATION GROUP S.r.L. concede al Cliente el derecho a utilizar el software presente en MITO 5000 de forma no exclusiva sin ceder ningún derecho de explotación económica sobre el mismo y con la exclusión absoluta de la posibilidad de obtener los códigos fuente.

El cliente tiene prohibido llevar a cabo cualquier actividad de modificación, traducción, ingeniería inversa, descompilación o copia.

El software sigue siendo propiedad exclusiva de BITRABI, por lo que queda expresamente prohibido que el Cliente lo transfiera o sublicencie a terceros o, en cualquier caso, permita su uso por parte de terceros, tanto de forma gratuita como de pago.

CONFORMIDAD

BITRABI INNOVATION GROUP S.r.L. no se hace responsable del uso inadecuado del dispositivo y del incumplimiento de las instrucciones contenidas en este manual, cumpliendo escrupulosamente con las normativas locales o nacionales relativas al uso de este tipo de productos. BITRABI INNOVATION GROUP S.r.L. no se hace responsable de ningún daño directo o indirecto causado por el uso de los dispositivos descritos en este manual. En cualquier caso, el incumplimiento de las instrucciones contenidas en este manual anulará el derecho a la garantía.



Cumple con las directivas europeas 2002/95/CE de 27 de enero de 2003, 2011/65/UE RoHS y 27 de enero de 2003 (WEEE) y posteriores modificaciones y actualizaciones.

El producto no debe desecharse con la basura doméstica. Siga las normas de reciclaje de la

país/región/municipio o póngase en contacto con su distribuidor local para obtener más información sobre cómo deshacerse de los productos eléctricos desechados. El reciclaje de este producto contribuye a la preservación de los recursos naturales y evita efectos nocivos sobre el medio ambiente y la salud debido a los métodos de eliminación incontrolados. El dispositivo cumple con los requisitos de la normativa vigente en la Unión Europea y, por lo tanto, su uso está permitido en todos los Estados miembros de la UE. Sin embargo, asegúrese de que no existan disposiciones legales diferentes o restricciones o prohibiciones nacionales/regionales/locales.

El uso del dispositivo en países no pertenecientes a la UE está sujeto a la verificación del cumplimiento de la normativa vigente en estos países.

BITRABI INNOVATION GROUP S.r.L. declina cualquier responsabilidad por el incumplimiento por parte del usuario de las leyes, restricciones o prohibiciones nacionales/regionales/locales. El fabricante se reserva el derecho de modificar el manual, incluidos los datos técnicos, sin previo aviso; las imágenes han sido tomadas solo con fines ilustrativos, son indicativas y no vinculantes.

Teniendo en cuenta el hecho de que los residuos de equipos eléctricos y electrónicos deben eliminarse a través de canales especiales, con el fin de facilitar a sus clientes, BITRABI INNOVATION GROUP S.r.L. está disponible para recibir, en sus almacenes, a expensas del cliente, cualquier equipo que ya no se utilice, así como baterías individuales, siempre que se refieran a productos de BITRABI INNOVATION GROUP S.r.L. que proporcionarán directamente la Eliminación a su cargo.

30

Manuale collare MITO Serie 5000 ver 1.1.0 01/06/2021 Manuale collare MITO Serie 5000 ver 1.1.0 01/06/2021

31

GARANTÍA LEGAL



32

BITRABI Innovation Group S.r.l. garantiza, exclusivamente, el correcto funcionamiento del Producto, dentro de los límites descritos en las CGV disponibles en el sitio web www.bitrabi.com y en el Manual de Instrucciones. Los accesorios del kit, las baterías, bienes sujetos a degradación o rotura mecánica, o daños causados por dolo, negligencia grave o negligencia por parte del Cliente. BITRABI Innovation Group S.r.l. garantiza el Collar de Radio durante un período de 24 meses (en adelante, el "Período de Garantía") a partir de la fecha de entrega, tal como se muestra en el documento fiscal de compra, si se emitió en el momento de la entrega, o en el albarán de entrega.

Elímat que tenga la intención de beneficiarse de la reparación del Producto en garantía deberá poner a disposición de BITRABI INNOVATION GROUP S.r.L.:

- · Certificado de Garantía debidamente cumplimentado
- Documento fiscal que acredite la compra del Producto (es decir, recibo, factura, ...)

ElComprador también debe indicar:

- · La naturaleza del defecto
- · El modelo de producto
- · Número de serie indicado en el Producto
- · La dirección completa del Comprador
- · El número de teléfono del Comprador

La devolución del Producto debe ser autorizada previamente por escrito por BITRABI INNOVATION GROUP S.r.L. que le asignará un número de autorización de devolución. Las devoluciones no autorizadas serán rechazadas.

Los defectos o fallos de funcionamiento encontrados deben notificarse a más tardar:

- · 8 días en el caso de un profesional
- · 2 meses en el caso de Consumidor

En ambos casos, corre a partir de la fecha de descubrimiento del defecto o defecto a notificar.

Durante el período de garantía, BITRABI INNOVATION GROUP S.r.L. llevará a cabo bajo su propio cuidado y costo, sin ningún cargo o costo para el Comprador, las intervenciones necesarias para mantener o devolver el Producto a las condiciones normales de funcionamiento, previendo la reparación del producto y/o la sustitución de cualquier componente defectuoso. Si BITRABI

INNOVATION GROUP S.r.L. considera necesario reemplazar el producto defectuoso, lo reemplazará por uno nuevo con las mismas características compatibles con su disponibilidad (por ejemplo, color, modelo, etc.). Las reparaciones o intervenciones en garantía son realizadas exclusivamente por BITRABI INNOVATION GROUP S.r.l o por reparadores autorizados por este último.

Para las reparaciones que deban realizarse durante el Período de Garantía, el Producto

COPIA DE SEGURIDAD DE DATOS

Antes de cualquier reparación y/o sustitución de los componentes del producto, el Comprador está obligado a realizar una copia de seguridad de los datos contenidos en el Producto o en los componentes objeto de intervención. BITRABI INNOVATION GROUP S.r.L. no contrata

cualquier responsabilidad por cualquier dato personal del Comprador que haya sido dañado,

33

será devuelto por el Comprador a la sede operativa de BITRABI INNOVATION GROUP S.r.L. en Gaggio Montano (BO), ex almacén - en el caso de devolución desde Italia - Devolución con derechos pagados (DDPIncoterms 200) - en el caso de devolución fuera de Italia.

alterado o destruido en el curso de la propia intervención. Si el acceso a los datos está protegido por una contraseña, el Comprador deberá eliminarla antes de la entrega del Producto para su reparación y/o sustitución.

EXCLUSIÓN DE GARANTÍA

La garantía no se reconoce en el Producto y en los componentes sujetos a desgaste si la falla es atribuible al uso normal y al desgaste y no a un defecto de fabricación. Los accesorios del kit se regalan, no se realizan reparaciones ni sustituciones gratuitas .

La garantía queda anulada en caso de:

- Causas externas derivadas de conductas imputables al Comprador (por ejemplo, líquidos, negligencia, golpes o daños, caídas, sobretensiones, sobrecorrientes, manipulaciones, incluso por parte de terceros)
- Eliminación o manipulación del número de serie del Producto y/o del sello de garantía
- · Uso de piezas de repuesto no originales
- · Daños causados por el líquido de la batería
- · La instalación no cumple con las especificaciones técnicas de BITRABI INNOVATION GROUP

S.r.L. o el fabricante, si no es este último

- \cdot Eventos accidentales, como descargas eléctricas y/o voltajes que no cumplen con las especificaciones del producto
- · uso indebido del Producto

32

- · instalación o uso incorrecto o incorrecto del Software y/o Hardware o en cualquier caso no compatible con la documentación entregada por BITRABI INNOVATION GROUP S.r.L. o por el fabricante, si este último no es
- · daños, accidentes y fallos del Comprador, el documento fiscal, la copia del mismo o el albarán de entrega del Producto que acredite la fecha de compra
- · apertura y/o modificación del producto sin el consentimiento expreso y por escrito de BITRABI INNOVATION GROUP S.r.L. y/o personal autorizado
- · Intervenciones llevadas a cabo por personal no autorizado

En los casos previstos en el punto anterior, el daño será reparado (cuando sea reparable), a expensas del Comprado

CONTACTO

EL CALDÉN OUTDOOR

Avda. Camino de lo Cortao, 10 Nave 5 San Sebastián de los Reyes 28702 Madrid

Tlf: +34 917 02 45 03

Email: attcliente@elcalden.es



33



Manual del usuario del collar de la serie 5000





BITRABI